

表 3.2(d) : 將軍澳隧道  
Table 3.2(d) : Tseung Kwan O Tunnel

2005/06

年 / 月 Year/Month	私家車、的士及電單車 Private Cars, Taxis and Motor Cycles			單層巴士、小巴及5.5公噸及以下的貨車 Single Deck Buses, Light Buses & Goods Vehicles of 5.5 ton & less			雙層巴士及5.5公噸以上的貨車 Double Deck Buses & Goods Vehicles above 5.5 ton			總行車架次 Total Vehicles			平均每日架次 Average Daily Vehicles		
	東行 East-bound	西行 West-bound	雙程合計 Two-way total	東行 East-bound	西行 West-bound	雙程合計 Two-way total	東行 East-bound	西行 West-bound	雙程合計 Two-way total	東行 East-bound	西行 West-bound	雙程合計 Two-way total	東行 East-bound	西行 West-bound	雙程合計 Two-way total
	2000	7 404 857	7 040 301	14 445 158	3 128 713	3 102 101	6 230 814	2 178 628	2 178 217	4 356 845	12 712 198	12 320 619	25 032 817	34 733	33 663
2001	8 016 210	7 560 599	15 576 809	3 202 646	3 148 272	6 350 918	2 218 811	2 206 082	4 424 893	13 437 667	12 914 953	26 352 620	36 816	35 383	72 199
2002	7 726 253	7 369 081	15 095 334	3 080 623	3 017 216	6 097 839	2 037 048	2 023 197	4 060 245	12 843 924	12 409 494	25 253 418	35 189	33 999	69 187
2003	7 574 789	7 273 178	14 847 967	2 739 787	2 706 103	5 445 890	1 800 074	1 794 759	3 594 833	12 114 650	11 774 040	23 888 690	33 191	32 258	65 448
2004	8 074 301	7 767 723	15 842 024	2 812 045	2 791 026	5 603 071	1 671 937	1 660 102	3 332 039	12 558 283	12 218 851	24 777 134	34 312	33 385	67 697
2004 / 01	710 534	681 452	1 391 986	227 089	228 871	455 960	129 466	127 661	257 127	1 067 089	1 037 984	2 105 073	34 422	33 483	67 906
02	635 412	610 591	1 246 003	222 785	222 452	445 237	132 966	130 532	263 498	991 163	963 575	1 954 738	34 178	33 227	67 405
03	664 228	638 180	1 302 408	243 394	244 246	487 640	146 203	144 411	290 614	1 053 825	1 026 837	2 080 662	33 994	33 124	67 118
04	636 365	611 759	1 248 124	226 386	224 337	450 723	135 093	134 192	269 285	997 844	970 288	1 968 132	33 261	32 343	65 604
05	690 159	660 790	1 350 949	242 928	241 855	484 783	145 101	144 178	289 279	1 078 188	1 046 823	2 125 011	34 780	33 768	68 549
06	666 318	638 730	1 305 048	237 651	234 884	472 535	140 240	138 952	279 192	1 044 209	1 012 566	2 056 775	34 807	33 752	68 559
07	673 471	643 524	1 316 995	237 477	235 437	472 914	142 776	142 818	285 594	1 053 724	1 021 779	2 075 503	33 991	32 961	66 952
08	663 479	639 205	1 302 684	234 052	229 929	463 981	149 317	149 640	298 957	1 046 848	1 018 774	2 065 622	33 769	32 864	66 633
09	677 630	651 329	1 328 959	233 110	230 317	463 427	136 323	135 276	271 599	1 047 063	1 016 922	2 063 985	34 902	33 897	68 800
10	684 283	664 172	1 348 455	233 662	229 624	463 286	138 534	137 820	276 354	1 056 479	1 031 616	2 088 095	34 080	33 278	67 358
11	666 924	647 765	1 314 689	238 196	232 689	470 885	136 473	136 724	273 197	1 041 593	1 017 178	2 058 771	34 720	33 906	68 626
12	705 498	680 226	1 385 724	235 315	236 385	471 700	139 445	137 898	277 343	1 080 258	1 054 509	2 134 767	34 847	34 016	68 863
2005 / 01	685 977	665 887	1 351 864	236 181	233 211	469 392	137 604	137 816	275 420	1 059 762	1 036 914	2 096 676	34 186	33 449	67 635
02	662 309	638 632	1 300 941	187 752	191 730	379 482	107 648	106 708	214 356	957 709	937 070	1 894 779	34 204	33 467	67 671
03	673 170	653 760	1 326 930	230 847	228 317	459 164	139 107	137 975	277 082	1 043 124	1 020 052	2 063 176	33 649	32 905	66 554
04	658 065	637 310	1 295 375	224 668	223 219	447 887	141 272	139 024	280 296	1 024 005	999 553	2 023 558	34 134	33 318	67 452
05	673 611	653 320	1 326 931	229 285	230 065	459 350	139 323	137 079	276 402	1 042 219	1 020 464	2 062 683	33 620	32 918	66 538
06	656 438	633 264	1 289 702	229 449	227 178	456 627	138 161	136 561	274 722	1 024 048	997 003	2 021 051	34 135	33 233	67 368

註：將軍澳隧道於1990年11月9日通車。由1993年1月18日至1996年3月31日以合約方式將管理及營運的工作交給敏記隧道管理有限公司。而1996年4月1日起，則以合約方式將管理、營運及維修的工作交給中國道路管理有限公司。

資料來源：中國道路管理有限公司

Note: The Tseung Kwan O Tunnel was opened to traffic on 9.11.1990. Its management and operation were contracted out to the Mack & Company Tunnel Management Limited on 18.1.1993 until 31.3.1996. Then its management, operation and maintenance were contracted out to China Tollways Limited on 1.4.1996.

Source: China Tollways Limited